Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

FF 2018
www.dirittofederale.admin.ch
La versione elettronica firmata
è quella determinante

Approvazione di tariffe nell'assicurazione privata

(art. 84 della legge del 17 dicembre 2004 sulla sorveglianza degli assicuratori, LSA; RS *961.01*)

L'Autorità federale di vigilanza sui mercati finanziari FINMA ha approvato la tariffa seguente relativa ai contratti d'assicurazione in corso:

Decisione

del *5 aprile 2018*

Tariffa sottoposta da Swiss Life SA

nell'assicurazione collettiva vita nel quadro della previdenza professionale

1. La tariffa riguarda sia i contratti in corso sia i contratti nuovi con effetto dal 1° gennaio2019.
2. Aggiornamento delle basi giuridiche in ragione di:
   - modifiche al premio di rischio, in caso di decesso o di invalidità;
   - modifiche al premio per i costi di esercizio e per le spese amministrative;
   - modifiche alle aliquote di conversione delle rendite.

Con lettera del 27 febbraio 2018, Swiss Life SA ha presentato nel settore dell'assicurazione vita una modifica della tariffa per il prodotto assicurazione collettiva vita.

Ai fini dell'esame e dell'approvazione di tariffe si applica l'articolo 38 LSA. Secondo questa disposizione le tariffe soggette ad approvazione devono essere stabilite entro limiti tali da garantire, da un lato, la solvibilità dell'istituto d'assicurazione richiedente e, dall'altro, la protezione degli assicurati contro eventuali abusi.

Con la sua tariffa la richiedente ha fornito la prova che il limite di cui all'articolo 38 LSA è rispettato. Con decisione del 5 aprile 2018 la FINMA ha pertanto approvato la richiesta di modifica della tariffa.

La richiedente intende applicare gli adeguamenti tariffali approvati a partire dal 1° gennaio 2019 a tutto il portafoglio (contratti in corso e contratti nuovi).

Rimedi giuridici

La presente comunicazione costituisce la notifica della decisione. Le persone che hanno diritto di ricorrere in virtù dell'articolo 48 della legge del 20 dicembre 1968 sulla procedura amministrativa (PA; RS *172.021*) possono impugnare la decisione dinanzi al Tribunale amministrativo federale, Corte II, casella postale, 9023 San Gallo, indicando il loro domicilio o la loro sede. Il ricorso deve essere presentato entro 30 giorni dalla presente pubblicazione e contenere le conclusioni nonché i motivi. Durante questo periodo, la decisione può essere consultata presso l'Autorità federale di vigilanza sui mercati finanziari FINMA, Laupenstrasse 27, 3003 Berna.

17 aprile 2018 Autorità federale di vigilanza sui mercati finanziari FINMA